

OXYAGED

FINITURA DECORATIVA A EFFETTO RUGGINE
RUST EFFECT DECORATIVE FINISH
FINITION DÉCORATIVE À EFFET DE ROUILLE
ACABADO DECORATIVO CON EFECTO ÓXIDO
ДЕКОРАТИВНАЯ ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ
РЖАВЧИНЫ

GENERATION art

finiture decorative



ARREGHINI®
ITALIAN PAINTS SINCE 1950

OXYAGED

FINITURA DECORATIVA A EFFETTO RUGGINE

Spiccata personalità e appeal accattivante sono gli elementi distintivi di questa finitura decorativa che ben si adatta a qualsiasi tipo di ambiente, reinterpretando lo spazio e l'atmosfera in modo unico grazie alle sue infinite combinazioni e sfumature naturali, in un mix perfetto di energia e sensualità.

RUST EFFECT DECORATIVE FINISH

A bold personality and captivating appeal are the distinguishing elements of this decorative finish that is well suited to any type of interior. It has a unique way of interpreting space and atmosphere to create a perfect mix of energy and sensuality, thanks to the infinite combinations and natural shades available.

FINITION DÉCORATIVE À EFFET DE ROUILLE

Personnalité marquée et charme fascinant: voilà les éléments distinctifs de cette finition décorative qui s'adapte parfaitement à tout type de local, en réinterprétant l'espace et l'atmosphère de manière unique, grâce à son énorme quantité de combinaisons et de dégradés naturels, dans un mélange parfait d'énergie et de sensualité.

ACABADO DECORATIVO CON EFECTO ÓXIDO

Una personalidad marcada y un encanto cautivador son los elementos distintivos de este acabado decorativo, que se adapta perfectamente a cualquier tipo de ambiente, reinterpretando el espacio y la atmósfera de manera única, gracias a sus infinitas combinaciones y matices naturales, en una mezcla perfecta de energía y sensualidad.

ДЕКОРАТИВНАЯ ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ РЖАВЧИНЫ

Яркая индивидуальность и пленительная привлекательность являются отличительными элементами этой декоративной отделки, которая хорошо подходит для любого типа окружающей среды, уникальным образом переосмысливая пространство и атмосферу благодаря своим бесконечным комбинациям и естественным оттенкам, в идеальном сочетании энергии и чувственности.

OXYAGED



OXYAGED



OXYAGED



GENERATIONart
OXYAGED #01



GENERATIONart
OXYAGED #02



GENERATIONart
OXYAGED #03



OXYAGED

Caratteristiche - Features - Caractéristiques - Características - Обратная сторона

IT

OXYAGED FONDO è un decorativo a base acquosa per interno che ricrea l'aspetto del ferro arrugginito. L'effetto finale si ottiene applicando OXYAGED FONDO, che crea un fondo simile a un supporto di ferro, e ossidando successivamente la superficie con l'ATTIVATORE. È possibile bloccare l'ossidazione del fondo quando si è raggiunto l'effetto desiderato applicando la vernice OXYAGED FINITURA.

Aspetto superficiale
Ferro arrugginito.

Proprietà del film essiccato

Buona resistenza all'abrasione, buona resistenza al graffio, ottima resistenza all'ingiallimento.

Colori

OXYAGED FONDO è di colore grigio scuro. Una volta applicato l'ATTIVATORE, il colore vira nelle varie tonalità del ferro arrugginito.

Impiego

Per ottenere una superficie con l'effetto ruggine si utilizza OXYAGED FONDO come primo strato, il quale deve essere fatto reagire con ATTIVATORE. Per ottenere l'effetto estetico desiderato si può intervenire modulando nei prodotti la diluizione, il sistema applicativo e la quantità applicata, alternando più volte l'applicazione di ATTIVATORE con l'applicazione di acqua. Applicando infine OXYAGED FINITURA si blocca e si protegge l'ossidazione creata.

Attrezzi

OXYAGED FONDO: pennello, rullo, spruzzo. ATTIVATORE: pennello, spugna marina o spruzzino in dotazione. OXYAGED FINITURA: pennello, rullo a pelo corto.

ES

OXYAGED FONDO es un producto decorativo para interior a base de agua, que recrea el aspecto del hierro oxidado. El efecto final se obtiene aplicando OXYAGED FONDO, que crea un fondo similar a un soporte de hierro, y oxidando luego la superficie con el ACTIVADOR. Se puede bloquear la oxidación del fondo cuando se alcanzó el efecto deseado al aplicar la pintura OXYAGED FINITURA.

Aspecto superficial
Hierro oxidado.

Propiedad de la película seca

Buena resistencia a la abrasión, buena resistencia a los rasguños, óptima resistencia al amarilleamiento.

Colores

OXYAGED FONDO es de color gris oscuro. Una vez aplicado el ACTIVADOR, el color cambia a las tonalidades del hierro oxidado.

Uso

Para obtener una superficie con el efecto de óxido se utiliza como primera capa el producto OXYAGED FONDO, que luego se debe hacer reaccionar con el ACTIVADOR. Para obtener el efecto estético deseado se puede intervenir ajustando la dilución, el sistema de aplicación y la cantidad aplicada de los productos, alternando varias veces la aplicación de ACTIVADOR con la aplicación de agua. Finalmente, al aplicar OXYAGED FINITURA se bloquea y se protege la oxidación creada.

Herramientas

pincel, rodillo, pistola. ACTIVADOR: pincel, esponja marina o pistola suministrada con el producto. OXYAGED FINITURA: pincel, rodillo de pelo corto.

EN

OXYAGED FONDO is a water-based decorative coating for interiors that creates the appearance of rusty iron. The final effect is obtained by applying OXYAGED FONDO to create a base that looks like an iron substrate, and then oxidizing the surface with the ATTIVATORE product. When the effect you want has been achieved, a coat of OXYAGED FINITURA is applied to stop further oxidation.

Surface appearance
Rusty iron.

Properties of the dried film

Good abrasion and scratch resistance, and excellent resistance to yellowing.

Colours

OXYAGED FONDO is dark grey in colour. Once the ATTIVATORE has been applied, the colour changes to various shades of rusty iron.

Use

To obtain a rust effect, apply a base coat of OXYAGED FONDO to the surface, followed by the ATTIVATORE, which accelerates development of the rust effect. Vary the dilution of the product, the application system and the quantity applied, and alternate application of the ATTIVATORE and application of water several times to get the effect you want. Once this has been achieved, apply OXYAGED FINITURA to stop the oxidation process from developing further and to hold and protect the effect.

Tools

OXYAGED FONDO: brush, roller and spray. ATTIVATORE: brush, natural sponge or spray bottle supplied. OXYAGED FINITURA: brush and short-pile roller.

RU

OXYAGED FONDO — это декоративное покрытие на водной основе для интерьеров, воссоздающее вид ржавого железа. Окончательный эффект достигается путем нанесения OXYAGED FONDO, который создает фон, похожий на железную подложку, и последующего окисления поверхности АКТИВАТОРОМ.

Остановить окисление основы при достижении желаемого эффекта можно, нанеся краску OXYAGED FINITURA.

Вид Поверхности
Ржавое железо.

Свойства Высохшей Пленки

Хорошая стойкость к истиранию, высокая устойчивость к царапинам, отличная устойчивость к пожелтению.

Цвета

OXYAGED FONDO темно-серого цвета. После нанесения АКТИВАТОРА цвет меняется на различные оттенки ржавого железа.

Использование

Для получения поверхности с эффектом ржавчины в качестве первого слоя используется OXYAGED FONDO, который затем должен быть обработан АКТИВАТОРОМ. Чтобы получить желаемый эстетический эффект, вы можете менять консистенцию, систему нанесения и количество, применяемого продукта, чередуя применение АКТИВАТОРА с применением воды несколько раз. Наконец, при применении OXYAGED FINITURA созданное окисление блокируется и защищается.

Инструменты

OXYAGED FONDO: кисть, валик, распылитель. АКТИВАТОР: кисть, губка или распылитель прилагаются. OXYAGED FINISH: кисть, валик с коротким ворсом.

FR

OXYAGED FONDO est un produit décoratif à base d'eau, pour l'intérieur, qui reproduit l'aspect du fer rouillé. L'effet final est obtenu en appliquant le produit OXYAGED FONDO, qui crée un fond similaire à un support en fer, et en oxydant ensuite la surface avec l'ACTEUR.

Il est possible de bloquer l'oxydation du fond lorsque l'effet souhaité est atteint en appliquant la peinture OXYAGED FINITURA.

Aspect superficiel
Fer rouillé.

Propriété du film sec

Bonne résistance à l'abrasion, bonne résistance aux égratignures, résistance optimale au jaunissement.

Couleurs

OXYAGED FONDO est en couleur grise sombre. Une fois l'ACTEUR appliqué, la couleur varie selon les différentes nuances du fer rouillé.

Emploi

Pour obtenir une surface avec l'effet de rouille, on utilise comme première couche le produit OXYAGED FONDO, qui doit être ensuite fait réagir avec l'ATTIVATORE. Pour obtenir l'effet esthétique souhaité, il est possible d'intervenir en ajustant la dilution, le système d'application et la quantité appliquée des produits, en alternant plusieurs fois l'application d'ATTIVATORE avec l'application d'eau. Enfin, en appliquant le produit OXYAGED FINITURA on bloque et on protège l'oxydation créée.

Outils

OXYAGED FONDO: pinceau, rouleau, pistolet. ATTIVATORE: pinceau, éponge marine ou petit pistolet fourni avec le produit. OXYAGED FINITURA: pinceau, rouleau à poils courts.

Le informazioni tecniche contenute hanno carattere indicativo. Si consiglia di adattarle alle condizioni specifiche d'impiego. Per informazioni più dettagliate consultare la scheda tecnica scaricabile dal sito www.caparreghini.it.

The technical information is approximate. It is advisable to fit the specific conditions of use. For more detailed information see the Data sheet which is downloadable from the website.

Les informations techniques contenues dans ce document sont données à titre indicatif. Il est conseillé de l'adapter aux conditions spécifiques d'utilisation. Pour des informations plus détaillées, veuillez consulter la fiche technique, qui peut être téléchargée sur www.caparreghini.it.

La información técnica contenida en este documento es meramente indicativa. Es aconsejable adaptarlo a las condiciones específicas de uso. Para obtener información más detallada, consulte la ficha técnica, que puede descargarse en www.caparreghini.it.

Vložená technická informace má charakter. Je třeba ji přizpůsobit konkrétním podmínkám použití. Pro podrobnější informace se obraťte na technický list, který je ke stažení na www.caparreghini.it.



CAP Arreghini SpA - ITALIAN PAINTS SINCE 1950

V.le Pordenone, 80 - 30026 PORTOGRUARO (VE) - Tel. +39 0421 278111 - Fax +39 0421 278115

info@caparreghini.it - www.caparreghini.it - Azienda con Sistema Certificato UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001

